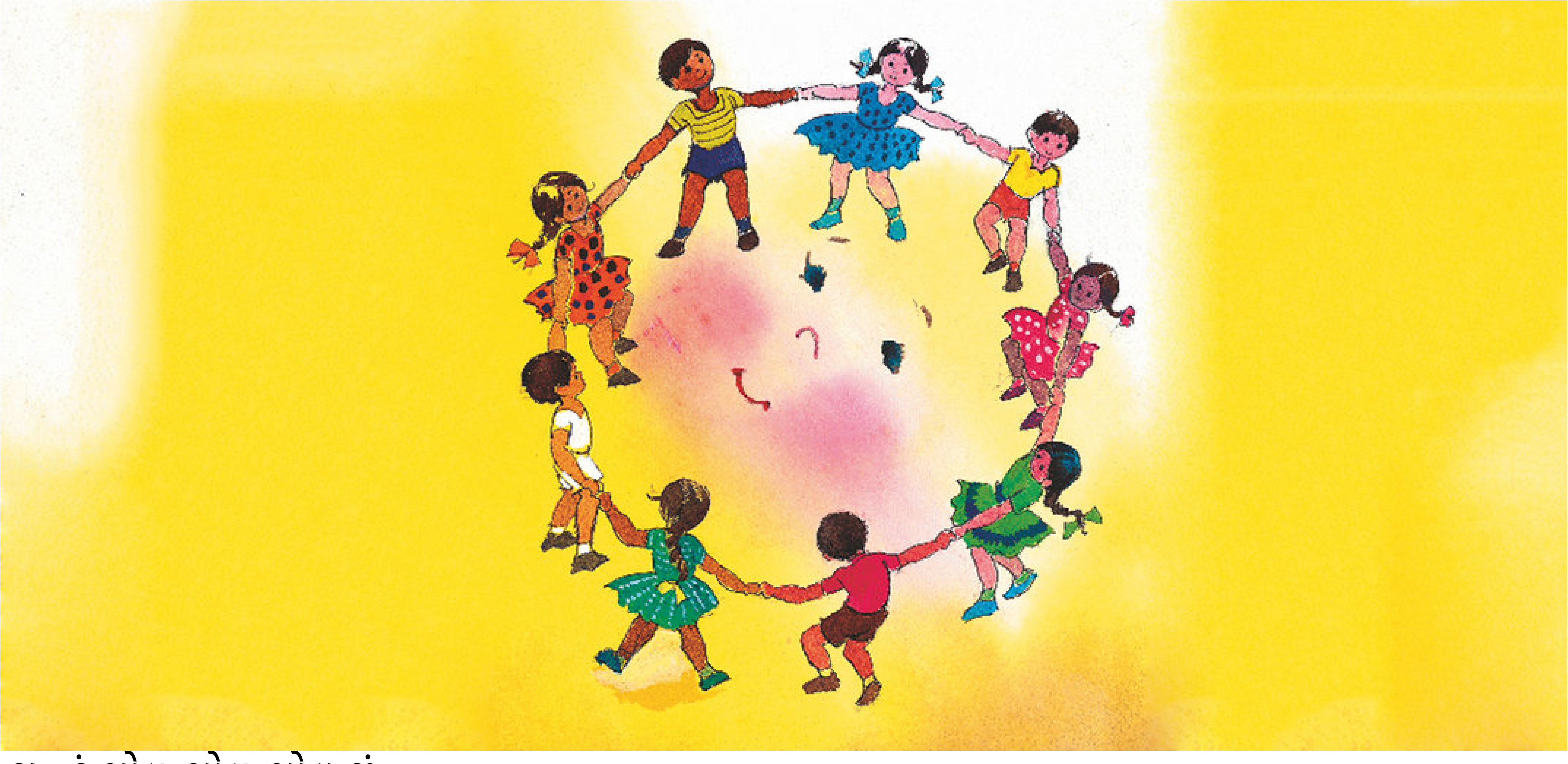
PRATHAM BOOKS
A Book in Every Child's Hand

વાચન સ્તર ૧

ગોળગોળગોલુ

Author: Jagdish Joshi
Illustrator: Jagdish Joshi
Translator: Anita Dixit



હા, હું ગોળ ગોળ ગોલુ છું.
હું બહુ સુંદર છું
બધાને હું ગમું છું.
તમે મને ક્યાય પણ અને ક્યારેય પણ જોઈ શકો છો!

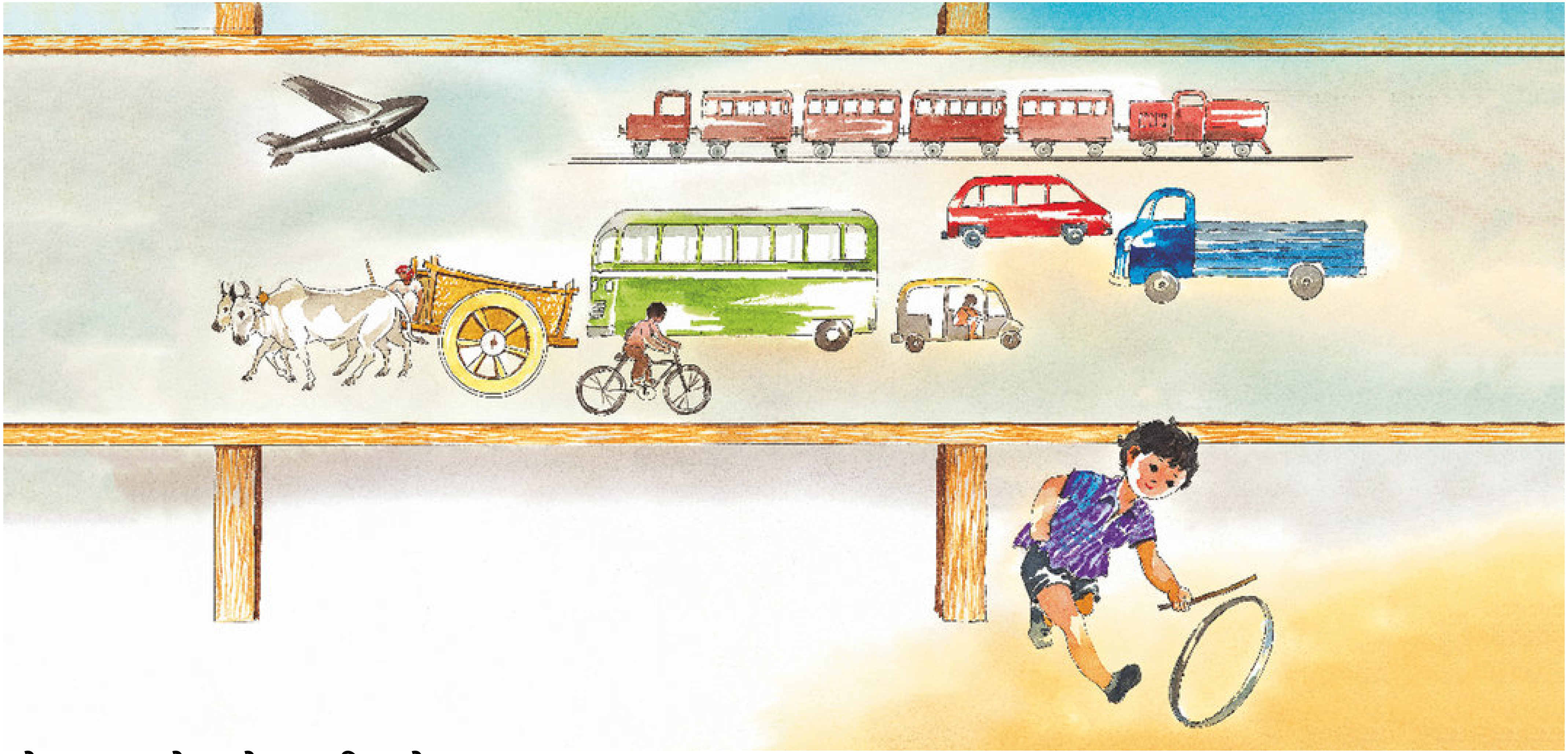
સૂરજ પણ મારા જેવો દેખાય છે.
જયારે બહુ ગરમી હોય છે, ત્યારે તમને છત્રી યાદ આવે છે.
છત્રી કેવી હોય છે?
અડધા ગોળ જેવી!

રાત્રિ, કાળા આકાશમાં
હસતો ચાંદો પણ, મારું જ રૂપ છે.
ઝાડ પર બેઠેલા ઘુવડની ચમકતી
આંખો પણ મારા જેવી જ છે.

ફળોએ પણ મને અપનાવ્યો છે.
તડબુચ, સફરજન , સંતરા, ટામેટાં એ નાના નાના લીંબુ પણ મારા જેવા જ દેખાય છે-
અને ગળી ગળી મીઠાઈઓ! રસાળ રસગુલ્લા, મીઠા મીઠા ગુલાબજાંબુ, જલેબી અને ભાતભાતના લાડુ- બધા મારા જેવા દેખાય છે!

પ્રાણીઓની પણ હું સજાવટ કરું છું.
ચિત્તા અને હરણ તો મને તેમની ચામડી પર મઢીને ફરે છે!
અનેક જાતના પતંગિયા અને જંતુઓ ઉપર
પણ હું તમને મળીશ!

રમતના મેદાનમાં પણ હું તમને મળીશ.
દડો તમે દોડીને પકડો છો, રીંગ જોરથી દૂર ફેંકો છો.
પણ મને માઠું નથી લાગતું . આખરે રમત તો રમત છે.



એ, હું ના હોત તો તમારી ટ્રકો,
વિમાનો , મોટરગાડીઓ અને સાઈકલો તો
ચાલી જ ના શકત! સૌને મારી જરૂર છે.
અહીં બધા ખુશ છે અને મને પણ ખુશી થાય છે.

પરંતુ એક જગ્યા એવી છે કે જ્યાં હું દેખાઉ તો કોઈને ગમે નહિ!
તે છે તમારું રીપોર્ટ કાર્ડ! માફ કરજો દોસ્તો!
આવું થાય ત્યારે મને પણ દુઃખ થાય છે.
આ દુઃખને ખુશીમાં બદલવા માટે તો તમારે જ મહેનત કરવી પડશે!

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: ગોળગોળગોળુ is translated by Anita Dixit . The © for this translation lies with Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Goloo the Circle', by Jagdish Joshi . © Pratham Books , 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Child holding umbrella , by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Children holding hands and forming a circle, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Child holding an umbrella , by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Owl on a tree on a half moon night, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Fruits and sweets, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Cheetah chasing a deer, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Children playing, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Transport, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Report Card, by Jagdish Joshi © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ગોળગોળગોલુ

(Gujarati)

ગોલુ આ ગોળ દુનિયામાં ગોળની કમાલ બતાવે છે. બાળકો આ રમત રમી શકે છે-આસપાસ ક્યાં ક્યાં ગોળ દેખાય છે? કાગળ-કલમ કે ગોટીઓની કોઈ જરૂર નથી. બસ વારાફરતી આસપાસ ગોળાકાર શોધો અને દરેક પોતાના હિસાબ રાખો.

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!